

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 76 (1958)
Heft: 17

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

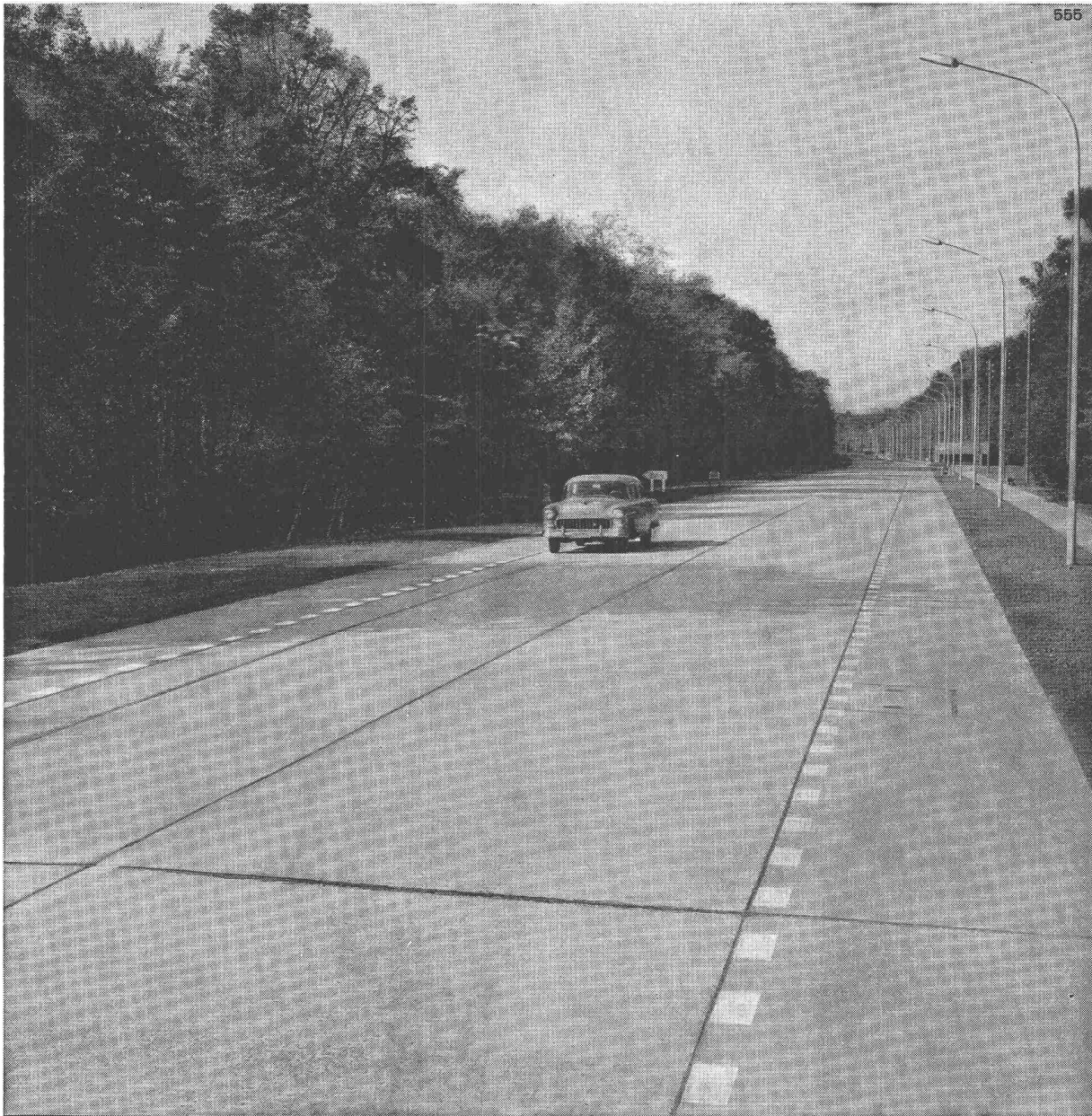
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

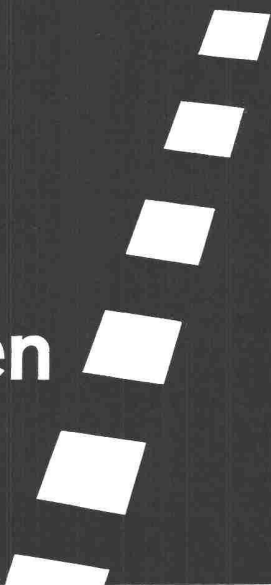
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Betonstrassen



- staubfrei
- hell bei Nacht
- griffig
- verkehrssicher

LUFTSCHUTZ-TÜREN A+L 203-2
LUFTSCHUTZ-DECKEL A+L 607-2

Unser Modell hat die an leichte Schutzraumtüren (P = 2000 kg/m²) gestellte Anforderungen erfüllt. Lauf Sprengprüfungen Untersuchungsbericht EMPA Nr. 26937/3 v. 27. 1. 58.

Für innern und äussern Anschlag **OHNE** Quer-balken

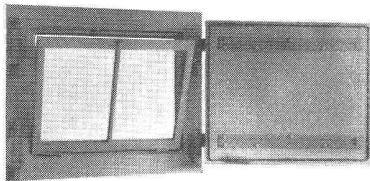
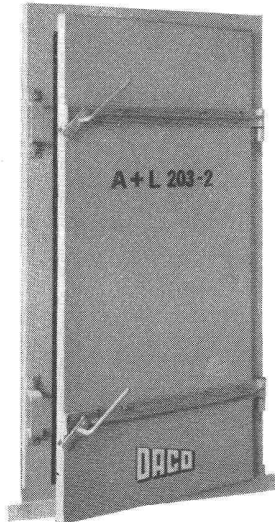
System **DACO**

Einfache Montage

Normgrössen
Spezialgrössen für Türen bis max. 1—2 m

Vorteilhafte Preislage

Alleinvertrieb der Beschläge **BARTH & CO.**
Schützengasse 31
ZÜRICH 1



DANGEL & Co ZÜRICH 2
Mutschellenstrasse 152 Telefon (051) 45 22 22

St. Margrether-Sandstein

Kennen Sie die Vorzüge meines Materials? Jegliche Steinhauerarbeiten, Tür- und Fenstereinfassungen, Cheminées usw.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch

STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHÄFT

E. GAUTSCHI, St. Margrethen Tel. 7 84 86



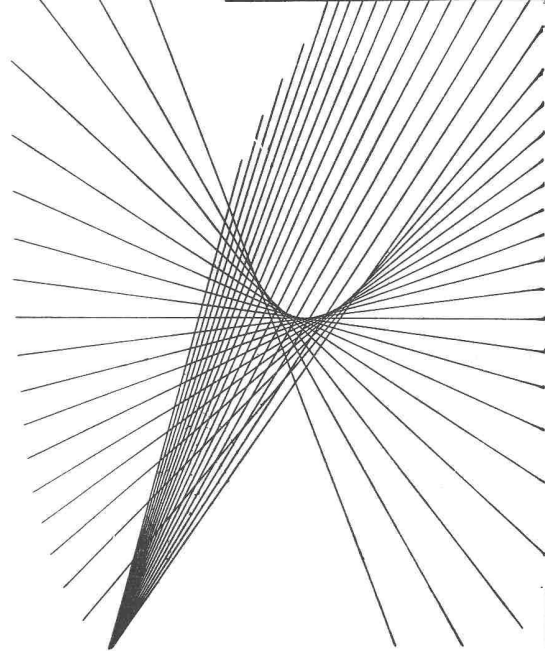
3-schichtig, querverleimt, 28 mm stark. Fabrikationsgrösse 100 x 500 cm oder auf kleinere Masse zugeschnitten. Ueber 50mal verwendbar.



G. Kämpf, Rapperswil/AG
Holzbau Telefon (064) 3 42 12

Regulierbares Licht mit Roll- und Raff-Lamellenstoren

solomatic

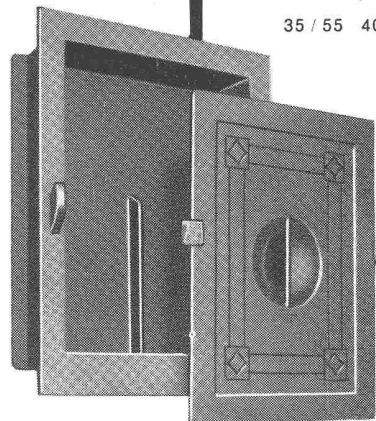


Griesser AG
AADORF BASEL BERN LUZERN ST. GALLEN ZÜRICH

Filialen in der welschen Schweiz: Lausanne und Genf

RUSSTÜREN

Einsteigtüren
35 / 55 40 / 60



15 / 15 18 / 18
18 / 24 20 / 30
25 / 30 30 / 40

laufend ab Lager lieferbar



J.G. KIENER + WITTLIN AG

BERN - SCHAUPLATZGASSE 23 - TELEFON 031/29122

PORA

ISOLIERBETON

für Ausfächung von Skelettbauten: fertige

FASSADENPLATTEN

armiert, mit Mörtel- oder Kunststeinvorsatz.

Ausfächung, Isolation und Verputz werden in einem Arbeitsgang versetzt.



Ausfächung eines Beton-Skelettbau

PORA AG

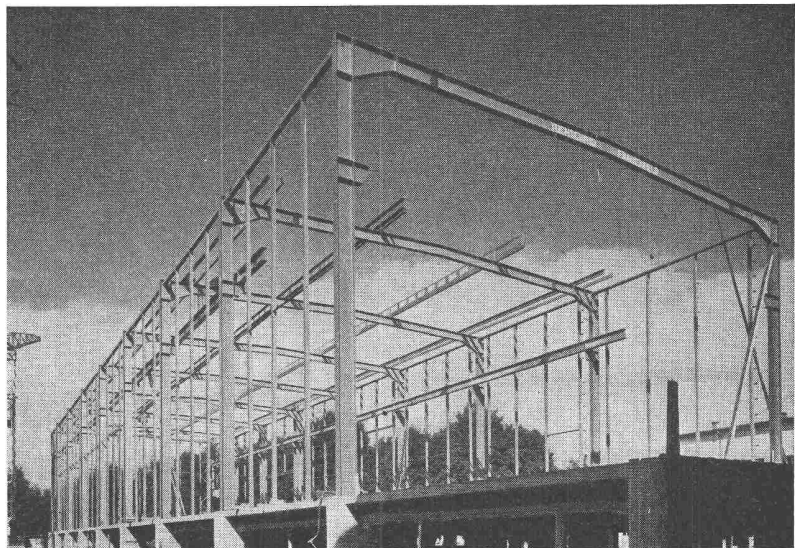
Mühlehorn
058 / 4 34 36

Reichenburg
055 / 3 92 22

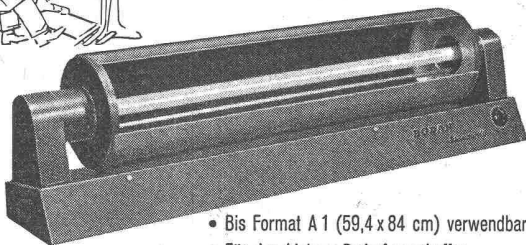


Stahlkonstruktionen

Gebr.
Tuchschmid AG.
Frauenfeld und
Zürich



BODAN-Standard 0
der einfachste
Lichtpaus-Apparat



- Bis Format A 1 (59,4 x 84 cm) verwendbar
- Für den kleinen Bedarf geschaffen
- Erstaunlich niedriger Preis
- Verlangen Sie **Gratis-Probestellung** oder Prospekt über grössere Durchlauf-Lichtpaus-Maschinen



BODAN-Hand-Entwicklermaschine

Für Pläne von 65, 110 und 120 cm Breite; mit oder ohne Motor-Antrieb. Das praktische Zusatzgerät zum BODAN-Standard 0.

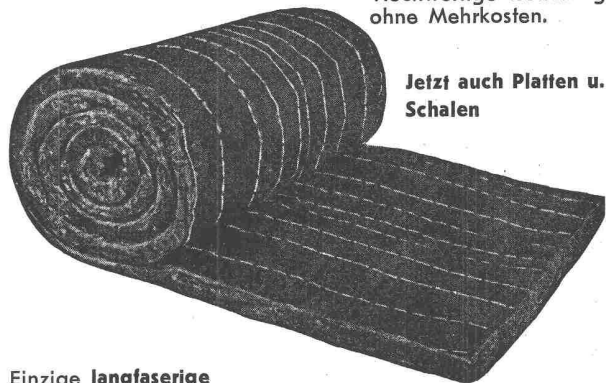
Karl Müller AG.
Roggwil/TG

Fabrik für Lichtpausmaschinen u. Fotokopierapparate • Tel. 071/48377

BASALTWOLLE

«**BASALAN**»

Hochwertige Isolierung ohne Mehrkosten.

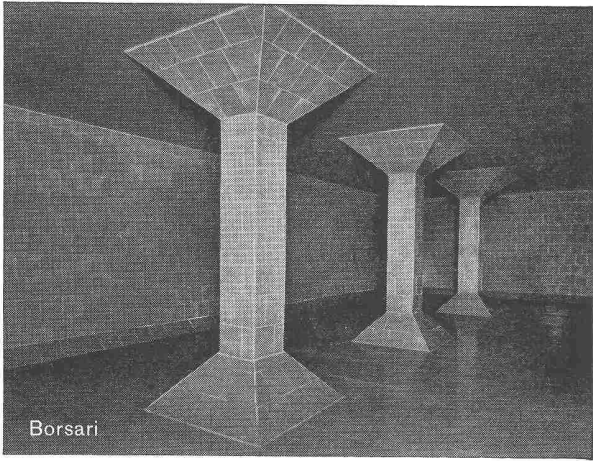


Jetzt auch Platten u. Schalen

Einzig langfaserige Steinwolle, beste Filzfähigkeit, unbrennbar, dauerhaft, bruchfest.

Gegen Kälte, Wärme, Schall, für Böden, Wände, Dächer. Trittschalldämmung. **Lose, Matten, Platten.**

OTTO F. GISS Tel. (061) 46 05 12 **MÜNCHENSTEIN**



BORSARI

HEIZÖL- u. BENZIN-TANKS

aus Eisenbeton mit Plattenauskleidung

für jeden Bedarf 50 Jahre Erfahrung

Erstklassige Referenzen

Keine Korrosion

Kein Unterhalt

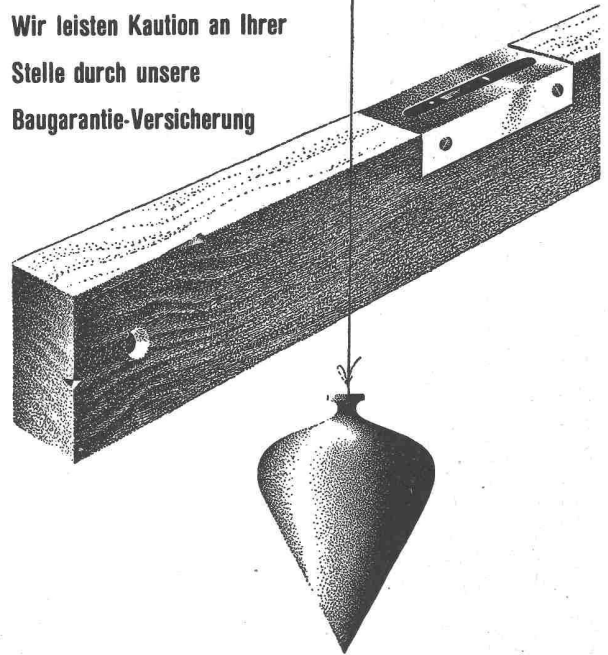
BORSARI & CO., Zollikon - Zürich

Telephon (051) 24 96 18

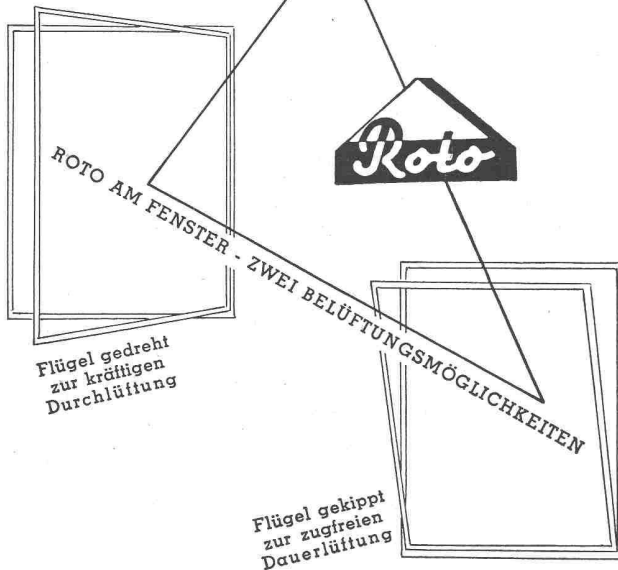
Gegründet 1873

Winterthur UNFALL

Wir leisten Kaution an Ihrer
Stelle durch unsere
Baugarantie-Versicherung



Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur



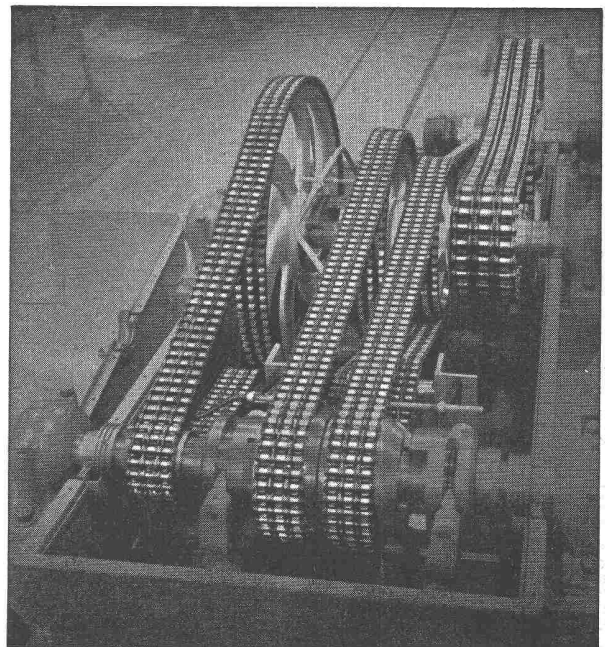
Flügel gedreht
zur kräftigen
Durchlüftung

Flügel gekippt
zur zugreifen
Dauerlüftung

ROTO AM FENSTER - ZWEI BELÜFTUNGSMÖGLICHKEITEN

ROTO FRANK AG ZÜRICH 4 HOHLSTR. 188 TELEFON 051-421145

RENOLD-ANTRIEBE



längste Lebensdauer
für störungsfreien Betrieb
ruhigen Lauf

kurze Achsdistanzen
kleinste Breiten
hoher Wirkungsgrad

Ab Lager:

W. EMIL KUNZ * ZÜRICH 27

Gotthardstrasse 21 - Telephon (051) 27 30 57



Flumser Steinwolle MATTEN

für Wärme-
und Schallsolation.
Feuerhemmend,
anorganisch,
erschütterungsfest.
Extra-verfilzt.

Schmelzwerk
Spoerry
Flums SG
Tel. (085) 83148



Nivelliere Theodolite Messgeräte Bandmasse Wasserwaagen

Fordern Sie
bitte Angebot
von

GRAB & WILDI AG
URDORF und ZÜRICH

Soeben erschienen!

Handbuch der Spannungs- und Dehnungsmessung

Herausgegeben und bearbeitet von
Dr. rer. nat. Kurt Fink und Dr.-Ing. Christof Rohrbach

UNTER MITARBEIT VON

W. Bergmann, H. H. Emschermann, W. Feucht, H. Freise,
R. Hiltcher, A. U. Huggenberger, R. Kuhn, H. de Leiris,
H. Möller, K. Rühl, E. Sperling, O. Svenson

IM AUFTRAGE

des Max-Planck-Instituts für Eisenforschung, Düsseldorf,
der Bundesanstalt für Materialprüfung, Berlin-Dahlem,
des Vereins Deutscher Ingenieure, Düsseldorf,
des Werkstoffausschusses des Vereins Deutscher Eisenhütten-
leute, Düsseldorf

532 Seiten, 322 Bilder, 28 Tafeln

Leinenband 68,50 DM

(VDI-Mitglieder erhalten 10% Preisnachlass)

INHALTSÜBERSICHT

Karl Rühl:

Möglichkeiten und Grenzen der experimentellen Ermittlung
von Spannungszuständen und deren Ausdeutung für die Trag-
fähigkeit von Bauteilen

Rudolf Hiltcher:

Spannungsmessung mit optischen Mitteln (Spannungsoptik)

Hermann Möller:

Spannungsmessung mit Röntgenstrahlen

Walter Bergmann:

Dehnungsmessung mit Reisslack

Heinrich Freise:

Dehnungsmessung mit mechanischen und optischen Gebern

Henri de Leiris:

Dehnungsmessung mit pneumatischen Gebern

Emil Sperling:

Dehnungsmessung mit Saitendehnungsgebern

Rudolf Kuhn:

Dehnungsmessung mit Saitendehnungsgebern im Betonbau

Otto Svenson:

Dehnungsmessung mit induktiven Gebern

Kurt Fink und Christof Rohrbach:

Dehnungsmessung mit Dehnungsmess-Streifen

Heinrich Freise:

Eichung von Dehnungsgebern

Hans Heinrich Emschermann:

Registrierung von Dehnungen

Kurt Fink:

Zweckmässige Auswahl von Dehnungsmessverfahren

Walter Feucht:

Einführung in die Modelltechnik

Ausführliche Schriftumsangaben


Sachverzeichnis

VDI-VERLAG ^{GM}
BH

Verlag des Vereins Deutscher Ingenieure

Düsseldorf 10

Ingenieurhaus



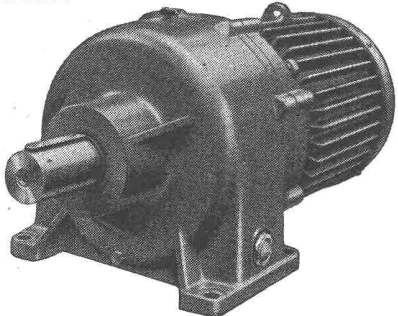
**Millimeter-Logarithmen-
Lichtpaus- u. Pauspapiere**

ED. AERNI-LEUCH BERN

GEBR. MEIER AG.
TIEFBAUUNTERNEHMUNG
BRUGG und OLTEN

Sondierbohrungen
Grundwasserfassungen
Wasserversorgungsanlagen

KISSLING Motorgetriebe



Wir liefern Getriebe und Zahnräder jeder Art und verzahnen eingesandte Rad-Körper

Tel. (051) 46 64 00

L. Kissling & Co., Maschinenfabrik, Zürich-Seebach

Fenster - Espagnolette - Verschlüsse
GEKO
Eine Nasenlänge voraus

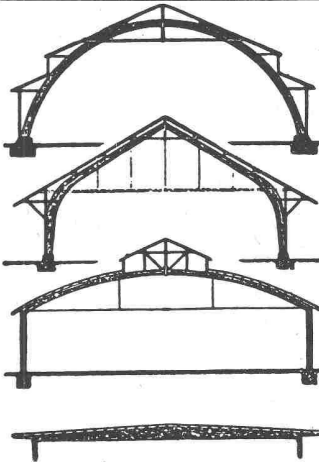
Weniger Montagezeit, moderne Griff-form, bequeme Bedienung, nur vertikale Bewegung des Griffes ohne seitliches Schwenken, lange Lebensdauer, EMPA geprüft, tausendfach bewährt, begeisterter Fachurteile.

Und trotz allem noch billiger.
Fabrikation und Verkauf:

GEBR. Koch EISENWAREN

Zürich 1/25 Weinfelden TG

Gediegene und exakte
Architektur- u. Reliefmodelle
in jeder gewünschten Ausführung in Holz liefert kurzfristig und preiswert **Krebsler-Modellbau, Effretikon ZH**, Telephon (052) 3 20 16.



B. ZÖLLIG SÖHNE
Holz-Konstruktionen
ARBON

Spezialität
AUSFÜHRUNG in der HETZERBAUWEISE

FÜR LAGER-, TURN- UND FABRIKHALLEN
LEHRGERÜSTE UND KIRCHEN
RISSFREIE SÄULEN

Verkauf und Service in allen grösseren Städten



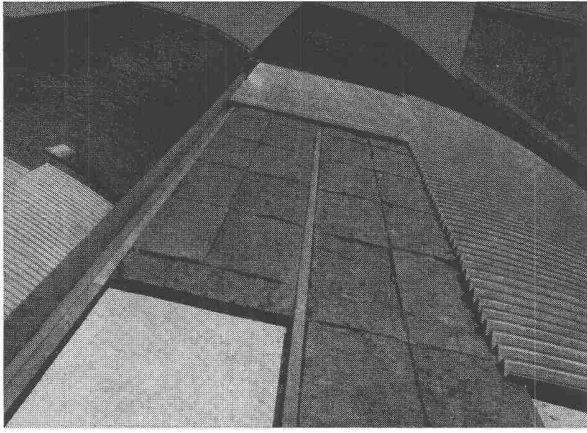
ELCO
Ölfeuerungen

Ideal für Wohnhäuser, Gewerbe und Industrie

BRASSERT
Anlagen für moderne und wirtschaftliche
WASSERAUFBEREITUNG
in Industrie-, Gewerbe- und Gemeinde-Wasserversorgungen

BRASCO S. A. GENÈVE
Rue du Commerce 1 Tel. (022) 25 83 60

Technische Bearbeitung
Ingenieurbüro V. Lämmli
Männedorf



INALTEX

die neuzeitliche Isoliermatte aus Mineralwollefasern und Dampfsperre für Bauisolierungen und Lärmbekämpfung

SCHNEIDER & CO.

AG. für Isolierungen und Industriebedarf
Winterthur Basel Bern Lausanne

Markenschutz der schweizerischen «TRILUX»-Beleuchtungskörper

Am 29. November 1937 habe ich zum Schutze der von mir hergestellten Beleuchtungskörper die Marke

«TRILUX»

im Eidgenössischen Markenregister eintragen lassen.

In letzter Zeit sind nun in der Schweiz unter meinem Markennamen «TRILUX» in Deutschland hergestellte Beleuchtungskörper angeboten und auf den Markt gebracht worden. Dadurch werden meine Rechte verletzt; ich bin daher genötigt, die zur Wahrung meiner Interessen erforderlichen Massnahmen gegen alle diejenigen zu ergreifen, die solche Beleuchtungskörper verkaufen, feilhalten oder in den Verkehr bringen.

ED. BRENNER, Ing.

Konstruktion und Fabrikation der schweizerischen



Fachbüro für lichtwirtschaftlich und lichtklimatisch einwandfreie Zweckbeleuchtung. Gegründet 1935.

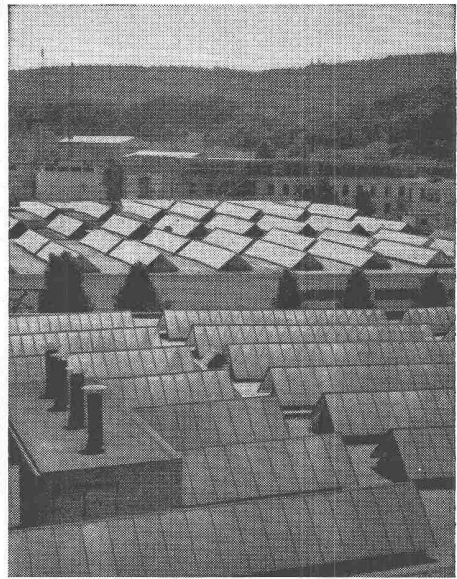
Mühlebachstrasse 21, Zürich 8

Telephon (051) 34 20 10

TEL. 051/933232

WALLISELEN-ZH

SIEGFRIED **Keller** CO



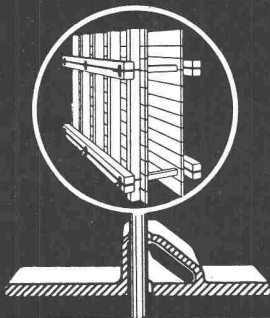
Kitlose Glasdächer

System WEMA

Hofüberdachungen und Vordächer

Shedrinnen

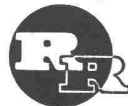
ARETOR



DIE SOLIDE UND PRAKTISCHE SCHALUNGSKLEMME

- Denkbar einfache und billige Arbeitsweise
- Einmalige Anschaffung — keine Abnützung
- Mit «ARETOR» Verwendung von gewöhnlichem Rundeisen als Zugstab
- Mit «ARETOR» absolute Sicherheit: Je grösser die Druckkraft, desto grösser die Klemmwirkung

Verlangen Sie unsern Prospekt:



R. RIGLING & CO.

Telephon (051) 46 82 25

ZÜRICH-OERLIKON

Leutschenbachstrasse 44

STS

**Schweiz. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.
Für Stellensuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber
wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft* über offene Stellen und
Weiterleitung von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen*.

INDUSTRIE-ABTEILUNG:

- 117 1 Lüftungstechniker und 1 Heizungstechniker mit Praxis auf den entsprechenden Gebieten, in leitende Stellungen, Kt. Bern.
- 119 Heizungstechniker mit Praxis für Zentralheizungsanlagen, Kt. Bern.
- 123 Chemiker mit abgeschlossenen Hochschulstudien, für Labor und Betrieb einer Lack- und Farbenfabrik. Nähe Paris.
- 125 Dipl. Maschinentechniker für den Aussendienst. (Verkauf und technische Beratung englischer Giessereiartikel wie Schmelztiegel, Schmelzöfen u.a.m.). Deutsch, Französisch, Englisch, Einarbeitung 6 Monate im englischen Lieferwerk. Bis 27 Jahre. Westschweiz.
- 127 Dipl. Elektrotechniker mit Praxis im Bau, Betrieb und Unterhalt von Hochspannungsleitungen, Transformatorenstationen, Niederspannungsnetzen und in der Ueberwachung der Hausinstallationskontrolle. Graubünden.
- 157 Maschineningenieur oder -techniker mit Praxis für Mitarbeit bei der Durchführung von Entwicklungsarbeiten und Versuchen an Textilmaschinen. Ostschweiz.
- 159 Chemiker mit Diplom T. B. oder T. W. und Praxis, Analytiker, für Forschungsarbeiten zur Unterstützung des Chefchemikers. Tätigkeit: Entwicklung und Forschung auf dem Gebiete der Nah-

zungsmittelbranche. Fähig eine Arbeitsgruppe zu organisieren und zu führen. Fremdsprachen.

- 163 Laboranten mit technisch-kaufmännischer oder nur technischer Bildung. Einführung in die Probleme für die Durchführung von Forschungsarbeiten auf dem Gebiete der Schokoladen- und Konfiserie-Herstellung. Fremdsprachen.
- 349 Dipl. Elektrotechniker mit Praxis für Niederspannungsapparate und -anlagen, ferner Technikumsabsolvent für das Versuchslokal. Nordwestschweiz.

BAU-ABTEILUNG:

- 280 Dipl. Bauingenieur, Statiker, für Aufgaben im Vorspannbeeton. Baldmöglichst. Zürich.
- 284 Hochbautechniker, Planbearbeiter, nur für Büro. Französisch. Baldmöglichst. Westschweiz.
- 286 Hochbautechniker mit Praxis, für Arbeiten vom Projekt bis Abrechnung inkl. Bauleitung in Architekturbüro. Baldmöglichst. Kt. Zürich.
- 288 Dipl. Bauingenieur, Statiker, mit Praxis, für statische Berechnungen und Konstruktionen im Eisenbetonhoch- und -tiefbau. Nordwestschweiz.
- 290 Hochbautechniker mit Praxis, Planbearbeiter, für Werk- und Detailpläne. Baldmöglichst. Zürich.
- 292 Bauingenieur, Absolvent der Hochschule, mit Sprachenkenntnissen, für den Verkauf von Spezialkonstruktionen und -maschinen, wie solche im allgemeinen Tiefbau, Tunnel- und Eisenbetonbau verwendet werden. Mailand.
- 784 Hochbautechniker mit Praxis, Planbearbeiter, für Projektbearbeitung und Bauleitung. Nordostschweiz.
- 806 Hochbauführer mit Praxis, für Umbau und Restaurierung eines großen Bauobjektes. Französisch. Gelegenheit sich in die Materie der Restaurierung unter der Leitung eines Spezialisten einzuarbeiten. Nordwestschweiz.

Als wirkungsvoller
Schädlingsfresser
ist ARBEZOL
bestimmt viel besser!



ARBEZOL

A. BENZ & CIE Holzkonservierung Zürich 2/38 Renggenstrasse 56 Tel. (051) 45 34 34

Stuag Schweiz. Strassen- und Tiefbau-Unternehmung AG.

schreibt hiermit zur definitiven Besetzung aus:

Die Stelle des Geschäftsführers

(dipl. Ingenieur oder dipl. Techniker)

für ihren Betriebskreis Bern I, umfassend den alten Kantonsteil ohne Seeland.

Erforderlich sind: Erfahrung im Strassen- und Belagsbau, Organisationstalent sowie gründliche Kenntnisse im Offert- und Kalkulationswesen.

Geboten werden: Interessanter, ausbaufähiger Wirkungskreis, ein der Verantwortung und den Leistungen angemessenes Honorar und Personal-Versicherung.

Handgeschriebene Bewerbungen mit Zeugnisabschriften, Referenzen und Photo, unter Angabe der Gehaltsansprüche und des frühesten Eintrittstermins, sind eingeschrieben zu richten an den **Verwaltungsrats-Delegierten der Stuag, Solothurn, Bielstrasse 9.**

Direktion der öffentlichen Bauten des Kantons Zürich

Auf den 1. Januar 1959 ist die Stelle des

Kantonsbaumeisters

neu zu besetzen. Die Jahresbesoldung beträgt Fr. 19 230.— bis Fr. 26 730.— zuzüglich zurzeit 4 % Teuerungszulage. Der Regierungsrat ist ermächtigt, ausnahmsweise eine Erhöhung der Besoldung bis auf ein Viertel über die erwähnte Höchstbesoldung zu bewilligen.

Handgeschriebene Anmeldungen sind mit Angabe der Personalien, des Lebenslaufes mit Bildungsgang und bisheriger Tätigkeit sowie von Referenzen bis spätestens 31. Mai 1958 der unterzeichneten Amtsstelle, Postfach Zürich 23, einzureichen.

Persönliche Vorstellung nur auf besondere Einladung hin.

Zürich, den 31. März 1958.

**Direktion der öffentlichen Bauten
des Kantons Zürich.**

Die Generaldirektion PTT sucht

für die Telephondirektionen Bern, Luzern, St. Gallen und Zürich

mehrere Tiefbautechniker

für die Telephondirektionen Basel, Chur, Lausanne, Luzern, Olten, Rapperswil, Sitten, St. Gallen, Winterthur und Zürich

mehrere Elektrotechniker

Wir bieten: Gelegenheit zur Einführung in die technischen und administrativen Belange unserer Betriebe

Interessante, vielseitige und verantwortungsvolle Arbeit auf folgenden Gebieten:

Projektierung, Bau und Unterhalt von oberirdischen und unterirdischen Linienanlagen

Erforderlich sind: Diplom eines schweizerischen Technikums und 1 bis 2 Jahre Praxis

Die Anmeldungen, in denen die Bewerber die sie besonders interessierende Direktion angeben wollen, sind mit Ausweisen über Studien und bisheriger Tätigkeit zu richten an die

**Telephon- und Telegraphenabteilung
der Generaldirektion PTT in Bern**

Gesucht auf Ingenieurbüro in Zürich-Enge

Eisenbetonzeichner

in Dauerstellung bei gutem Lohn, im Sommer Fünftagewoche. Offerten unter Chiffre ZF 6117 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Wir suchen einen

Maschinen-Techniker oder -Ingenieur

als Mitarbeiter in unserer kaufm.-technischen Abteilung (Stellvertreter des Abteilungschefs), ausbaufähige Vertrauensstelle.

Herren mit Konstruktionspraxis, evtl. Erfahrung im Getriebebau, Beherrschung der franz. Sprache, belieben ihre handschriftl. Offerte mit Photo, Lebenslauf und Zeugniskopien sowie Angabe der Gehaltsansprüche und des frühesten Eintrittstermins zu richten an

**Sauter, Bachmann & Co., Netstal
Zahnradfabrik**

Bei der Firma

Cellere & Co. AG., Zürich
Eggbühlstrasse 26

ist die Stelle eines

Bauführers

frei.

Bauingenieure oder Tiefbautechniker mit Praxis im Strassenbau mögen sich melden!

Gesucht nach Zürich

Eisenbetonzeichner und -techniker

in Dauerstellung bei gutem Lohn. — Offerten unter Chiffre ZB 5406 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



AEZ

Asphalt-Emulsion AG Zürich

Telephon 25 88 66

Löwenstrasse 40

erstellt zuverlässig

TERRASSEN • FLACHDÄCHER • GRUNDWASSER-ISOLIERUNGEN

ELEKTRO-WATT ZÜRICH

Wir suchen zu baldigem Eintritt

Bauingenieure

mit einigen Jahren Praxis für die Projektierung von Hoch- und Niederdruckanlagen.

Jungen Bauingenieur oder Tiefbautechniker

mit einiger Erfahrung im Hochbau (Industriebauten) für grosse Kraftwerkanlage, als Stütze des Losbauleiters.

Tiefbau- und Eisenbeton-Zeichner

für unser Projektierungsbüro.

Wir bieten guthonorierte Dauerstellen mit Pensionsberechtigung, angenehme Arbeitsbedingungen.

Offerten mit Lebenslauf und Zeugniskopien erbeten an das **Personalbüro der Elektro-Watt**, Postfach, Zürich 22.

Gesucht

Eisenbetonzeichner

für Brückenbau und Hochbau.

E. Schubiger, Ingenieurbüro, Universitätstr. 86, Zürich 6.

Gesucht tüchtiger

Bauzeichner

Offerten unter Chiffre Y 2409 an **Publicitas**, Zürich.

Ingenieurbureau S. I. A. im Kanton Bern sucht

1 dipl. Eisenbetontechniker evtl. Bauingenieur 1 Eisenbetonzeichner

Eintritt nach Uebereinkunft. Interessante Aufgaben in Spannbeton, Stahlbeton und Stahl. Fünftage-Woche. — Offerten mit Gehaltsanspruch und Lebenslauf unter Chiffre ZE 5965 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

VILLE DE NEUCHÂTEL

OFFRE D'EMPLOI

Ensuite de la démission du titulaire pour raison d'âge, le poste

d'inspecteur de constructions

est mis au concours.

Les candidats doivent répondre aux conditions suivantes:

1. Etre porteur d'un diplôme d'architecte E. P. F., E. A. U. G., ou E. P. U. L., ou d'un titre équivalent.
2. Posséder une expérience suffisante concernant les travaux du bâtiment.
3. Age maximum 35 ans.

Conditions d'engagement et de traitement suivant les aptitudes du candidat.

Entrée en fonction le 1er juillet 1958 ou date à convenir.

Les offres manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae et d'une photographie, doivent être adressées jusqu'au 5 mai 1958 à la Direction des Travaux Publics.

Neuchâtel, le 28 mars 1958. **Le Conseil communal**

Chemins de fer fédéraux suisses

Place au concours

La Direction du Ier arrondissement des CFF, à Lausanne, cherche pour la section technique de la voie de la division des travaux, à Lausanne:

1 technicien en génie civil

Conditions d'admission: Etre porteur du diplôme de technicien en génie-civil.

Traitement: 14e, éventuellement 10e classe de traitement.

Délai d'inscription: 17 mai 1958.

S'adresser par lettre autographe et curriculum vitae à la Direction du Ier arrondissement des CFF, à Lausanne.

Entrée en fonction: le plus tôt possible.

Gesucht per 1. Mai evtl. 1. Juni

BAUZEICHNER

in modernes, gutbeschäftigtes Architekturbüro in Vorort von Aarau. 5-Tage-Woche, Pensionskasse, Gratifikation. Bei Eignung sehr gut bezahlte Dauerstelle.

Tüchtige, zuverlässige Bewerber richten ihre Offerte unter Chiffre OFA 11439 R an **Orell Füssli-Annoncen**, Aarau.



Sämtliche Spenglerarbeiten führt gewissenhaft aus:
SPENGLER-GENOSSENSCHAFT ZÜRICH

Zeughausstrasse 43 Gegr. 1907 Telefon 23 07 36

VENTILATIONEN

METALLDRÜCKEREI

Beim Stadtbauamt Zug ist zur Ergänzung des Personalbestandes folgende Stelle zu besetzen:

1 Tiefbautechniker

für den allgemeinen Tiefbau, insbesondere Strassenbau.

Anforderungen: Fachstudium oder gleichwertige Ausbildung. Praxis auf den erwähnten Gebieten.

Besoldung: Ledige Fr. 10 038.— bis Fr. 14 500.—, Verheiratete Fr. 10 788.— bis Fr. 15 350.—. Teuerungszulagen inbegriffen. Kinderzulage Fr. 372.—. Pensionsberechtigung.

Bewerbungen: Handschriftliche Bewerbungen mit genauen Personalien, Lebenslauf, Angaben über Ausbildung und bisherige Tätigkeit sowie des frühesten Eintrittstermins sind unter Beilage von Photo und Zeugnisabschriften dem Baupräsidium der Stadt Zug einzureichen. Persönliche Vorstellung nur auf besondere Einladung hin.

Zug, den 12. April 1958.

Einwohnerrat der Stadt Zug



Für die Projektierung von Wasserkraftanlagen (Hochdruck- und Niederdruckanlagen) sowie für generelle Projektstudien suchen wir für unsere Bauabteilung in Baden

Bauingenieure mit guten Kenntnissen in Statik und Hydraulik

Tiefbautechniker mit konstruktiven Fähigkeiten

Tiefbauzeichner

Bei Eignung Dauerstellen mit Pensionsversicherung. Offerten unter Beilage von Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Photo sind mit Angabe von Referenzen und Gehaltsansprüchen zu richten an

Nordostschweizerische Kraftwerke AG., Baden.

Gesucht zu baldigem Eintritt in kleineres Architekturbüro S.I.A. (Höhenort Graubünden)

Bautechniker

mit Erfahrung, zu weitgehendster selbständiger Bearbeitung aller vorkommenden Arbeiten befähigt. Bei Eignung Dauerstelle. Ausführliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Referenzen, Gehaltsansprüchen, Zeugnissen etc. unter Chiffre ZK 6357 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Ingenieurbüro in Zürich mit interessanten Aufträgen im Hoch- und Tiefbau sucht je einen

Tiefbautechniker und einen

Eisenbeton- u. Tiefbauzeichner

die an exaktes Arbeiten gewöhnt sind und eine gute Behandlung schätzen. 5-Tage-Woche.

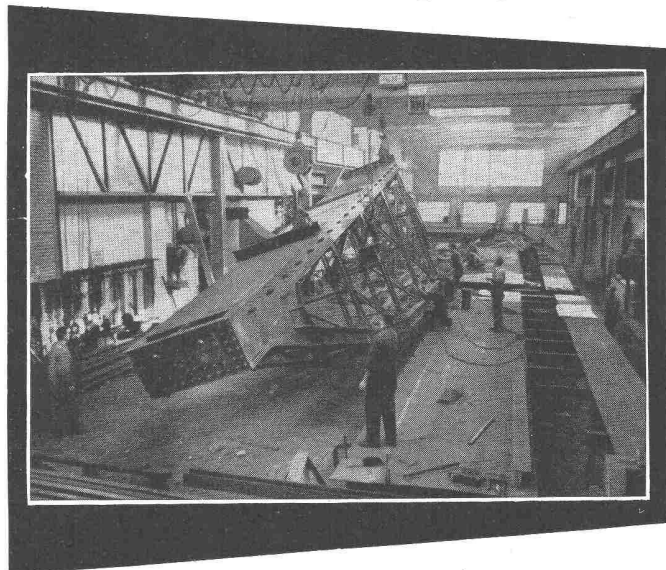
Offerten unter Chiffre OFA 30359 Zi an Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.

VON ROLL

Krane und Verladeanlagen für jeden Verwendungszweck

Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke AG. Werk Bern

Aus unserem Bauprogramm



Stahlhochbau Behälter Schlosserei
 Brückenbau Silos Metallbau
 Ingenieurbureau

PREISWERK & ESSER

Basel

Schönaustr. 10

Tel. (061) 32 46 88

Ingenieurbüro in St. Gallen sucht für die Bearbeitung von interessanten Eisenbetonprojekten

Tiefbautechniker

Bei Eignung besteht auch die Möglichkeit, auf dem Gebiete des Strassenbaues und des Kanalisationswesens tätig zu sein.

Jüngere Herren, die sich für diese Stelle interessieren, melden sich unter Chiffre ZN 6951 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht

Tiefbauzeichner

Interessante, abwechslungsreiche Arbeit in Büro und Feld. Gute Entlohnung. — Offerten unter Chiffre ZR 6348 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger, tüchtiger

Bauingenieur (Hydrauliker)

Ausländer mit Erfahrung und Kenntnissen im Projektieren von Kanalisationen, Abwasserreinigung, Wasserversorgung, Flussbau, Landwirtschaft, Wasserbau und Eisenbeton, sucht Stelle. Gegenwärtig in der Schweiz tätig, perfekt Französisch und Italienisch in Wort und Schrift. Gute Kenntnisse in Deutsch und Englisch. Frei ab 1. Mai. Offerten unter Chiffre G 71531 Y an Publicitas, Bern.

Junger, an präzise Arbeit gewohnter

Bauführer-Bautechniker

sucht in Zürich neuen Wirkungskreis. Erfolgreiche Praxis als Bauführer im Industrie-, Spital- und Wohnungsbau. Fahrausweis. Sprachen: Deutsch, Französisch und Englisch. — Offerten erbeten unter Chiffre ZS 6255 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

BOX STAHL

naturharter, schweisbarer Betonstahl

MONTEFORNO, Stahl- u. Walzwerke AG, BODIO
Bureau Zürich: Genferstrasse 23, Tel. 051/25 26 28

OMEGOLIN

Rostschutz- und Dichtungslack auf Bitumenbasis. Streichfertig, schnelltrocknend, von grosser Elastizität.

bacher

BACHER AG. REINACH - BASEL

Im Raum Bern sucht junger deutscher

Bautechniker

sofort zeichnerische, konstruktive und rechnerische Eisenbetontätigkeit. Angebote erbeten unter Chiffre K 71521 Y an Publicitas, Bern.

Junger, selbständiger

Bautechniker-Bauführer

sucht Anstellung in Arch.-Büro oder Bauunternehmung. Eintritt 15. Mai 1958. — Offerten unter Chiffre ZB 6329 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

21 Jahre alter strebsamer

Bauzeichner

sucht Stelle in Bauunternehmung oder Baubüro. Ostschweiz wird bevorzugt. Für meine Weiterbildung wünsche ich vielseitige Arbeitsbeteiligung. Eintritt 1. September 1958. Offerten sind zu richten unter Chiffre ZG 6330 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23, oder unter Tel. (033) 2 11 23.

Versierter, selbständiger

Bauführer

mit langjähriger Praxis, wünscht passendes Engagement in Zürich oder nächster Nähe. — Offerten unter Chiffre A 9324 Z an Publicitas, Zürich 1.

Architekt 1. Kraft mit eigenem Büro

empfeilt sich für

Entwurfsarbeiten

jeglicher Art. Zuschriften erbeten unter Chiffre ZA 708 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



Schweizerisches Rotes Kreuz und Schweizerischer Samariterbund

680 000 Abzeichen sollen Samstag, den 3. Mai, zugunsten des Schweizerischen Roten Kreuzes und des Schweizerischen Samariterbundes verkauft werden. Keine kleine Sache in einem Land, das nur fünf Millionen Einwohner hat. Diese Abzeichen tragen eine Hoffnung in sich. Nicht nur, weil sie das Sinnbild aller spontanen und selbstlosen Hilfe darstellen, sondern weil diese Abzeichen auch dieses Jahr von Menschen hergestellt wurden, deren körperliche Behinderung so gross ist, dass sie für eine Arbeit, die ihnen Brot und Verdienst sichern würde, nicht in Frage kommen. Die Ausführung der Teilarbeiten an diesen Abzeichen aber war gerade das, was zu leisten ihnen noch möglich war. Und mit welcher Freude machten sie sich daran, strengten sich an und stellten die wenigen Kräfte, die ihnen geblieben waren, unter diesen Auftrag, der ihnen Mut und Zuversicht und für ein paar Wochen auch ersehnten Verdienst brachte. Wenn wir also von den kleinen und grossen Verkäufern und Verkäuferinnen gebeten werden, ein Abzeichen zu kaufen, wollen wir ihnen nicht antworten, wir seien zu sehr pressiert oder der Mann oder die Frau habe schon ein Abzeichen gekauft. Wir wollen einfach daran denken, dass das Schweizerische Rote Kreuz und der Schweizerische Samariterbund den Erlös aus diesem Abzeichenverkauf dringend benötigen zur Weiterführung ihrer Hilfswerke und dass wir durch den Kauf eines Abzeichens auch denen Lebensmut geben, die durch ihre Krankheit von ihren Mitmenschen abhängig sind.

Zwei jüngere dipl. Bauing. ETH übernehmen noch einige

AUFTRÄGE

Eisenbeton, Spannbeton, Holz, Stahl. — Offerten unter Chiffre OFA 8213 Zn an **Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.**

Dipl. Bauingenieur ETH

mit einem Jahr Praxis, **sucht passende Stelle** in Ingenieurbüro. Zürich und Umgebung bevorzugt. — Offerten unter Chiffre ZG 713 an **Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.**

Techniciens en bâtiment

expérimenté, âge de 29 ans, de langue mat. allm., **cherche emploi** dans bureau d'architecte à Genève ou Lausanne. Date d'entrée: 1er juillet ou plus tôt. — Offres sous chiffre ZE 689 à **Mosse-Annoncen S. A., Zurich 23.**

Innenarchitekt

24 J., mit Staatsexamen, **sucht Anfangsstellung.** Offerten unter Chiffre F 52804 Q an **Publicitas AG, Basel.**

Dipl. Bauingenieur ETH

26 Jahre, mit Erfahrung in Beton, Spannbeton und Holz, **sucht Stelle**, vorzugsweise in statisches Büro in Zürich, auf 15. Mai oder später; evtl. Halbtagsstelle. — Offerten unter Chiffre OFA 5089 Zs an **Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.**

Bauingenieur ETH

30 Jahre alt, **sucht Stelle** in Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau oder in Bauunternehmung. Bisherige Praxis: Statik in Eisenbeton, vorgespanntem Beton und Stahlbau, Strassenbau und Kläranlagen. Offerten unter Chiffre ZL 703 an **Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.**

OCCASION! Wegen Geschäftsaufgabe günstig abzugeben einige 100 hochwertige

Deckenstützen

Einfache Handhabung, da Spindel mit Loch und Schlitz versehen. 160/300 cm. Preis p. St. Fr. 18.— plus Wust. Anfragen unter Chiffre ZD 6324/58 an **Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.**

Günstige Gelegenheit! **Trax «Allis-Chalmers»**

Mod. 1955, Typ HD 5-G, 1 m³, mit hydraulischem Strassen-aufreisser (7 Zähne), neue Raupenkettens usw. Standort Biel. Preiswert abzugeben, evtl. Teilzahlung. **Seeland-Garage, Biel, Telephone (032) 2 75 35.**

Sehr günstig zu verkaufen

Normalprofilträger, neu

TNP 12, 14, 16, 18, 20, 22 und 26
UNP 12, 14, 16 und 18
in Längen von 12–14 m

Betonrundeisen, neu

Durchmesser 10, 12, 16 und 20 mm, in Werkslängen.
G. Thommen, beim Bahnhof, Kaiseraugst AG
Telephone (061) 81 20 54 und 81 22 01

SIEB-MASCHINEN

Rüttelsiebe und Vibrations-Siebe

für jede Leistung

Harfen-Siebe ohne Querdrähte

Elektrisch beheizte Siebe für klebrig-feuchte Produkte

Rüttler für Silos

Ultraschall-Transportrinnen

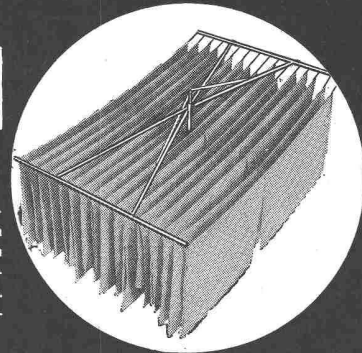
Poröse Platten und Zylinder aus Quarz für
Fluidification von Staubgut in Bunkern und
in Transport-Rinnen

Unverbindliche Vorschläge durch das

Technische Büro Ing. Hch. Wismer
Zürich 10/49

Rebbergstrasse 80 Tel. (051) 42 64 44

neu



Stewi-Universal ist ein Wäscheschirm, der nicht rund, sondern rechteckig konstruiert ist, sich jedoch wie ein Schirm zusammenlegen und versorgen lässt. Das neue Universal-Modell besitzt die folgenden Vorteile:

Stewi-Universal 1958

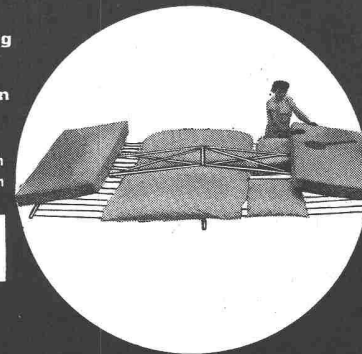
Rechteckig - aber als Schirm zusammenlegbar
Beste Raum-Ausnutzung
Rutschfreies Plastic-Seil
Plastic-Gleitringe gegen Verschmutzen der Wäsche

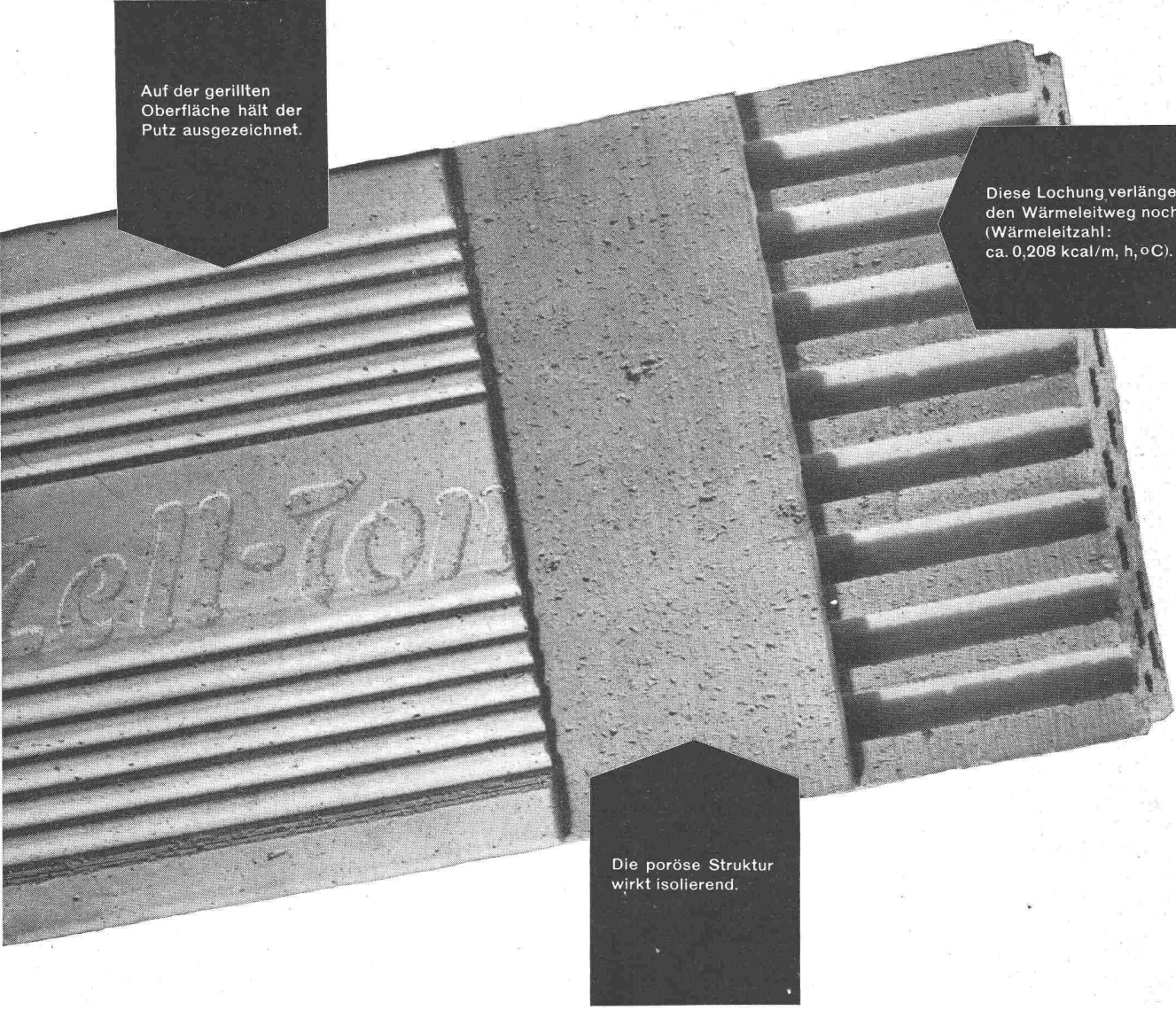
Verlangen Sie unverbindlich Detail-Prospekte des neuen Stewi-Universal.

stewi

Walter Steiner, Metallbau,
Winterthur, Tel. 052 / 6 17 51

Nur Stewi ist Stewi — Verlangen Sie ausdrücklich diese Marke!





Auf der gerillten
Oberfläche hält der
Putz ausgezeichnet.

Diese Lochung verlängert
den Wärmeleitweg noch.
(Wärmeleitzahl:
ca. 0,208 kcal/m, h, °C).

Die poröse Struktur
wirkt isolierend.

Zell-Ton

die ideale Platte für Zwischenwände,
Dachausbauten und Mauerisolierungen

ZÜRCHER ZIEGELEIEN

Talstrasse 83 Tel. (051) 23 87 00 Postfach Zürich 1